# شركة المطابط الفابضة سمانع المنصة المحالية المح



راس المال المصدر والمصدر والمدفوع 52,556,117 د.ك. سجل تجاري 75203 تاريخ التأسيس 1998

## **KUWAIT HEAD OFFICE**

P.O. Box 3546, Safat 13036, Kuwait Mazaya Tower 01 | 23th Floor | Ai Murqab Tel +965 185 8885 | +965 22063333 | Fax -965 22411901 www.mazayaholding.com

#### **DUBAI OFFICE**

P.O. Box 116488, Dubai Mazaya Business Avenue | Jumeirah Lake Towers AAT Tower | 45th Floor Tel +971 80010101 | Fax +971 4 3635457/8

التاريخ: 2025/07/30 مرجع: MAZ-CS-07-2025-0178

المحترمين

السادة / سوق دبي المالي تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع: الافصاح عن دعوى قضائية

**Subject: A Lawsuit disclosure** 

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، وإلى الفقرتان (14, 22) من المادة 4-1-1 من الفصل الرابع من الكتاب العاشر من اللائحة التنفيذية للقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية، مرفق طيه نموذج الافصاح عن الدعاوى القضائية.

With reference to the above subject and to paragraph (14.22) of article 4-1-1 of chapter 4 of book 10 of the executive regulation of law No.7 of 2010 regarding the establishment of the Capital Markets Authority and regulating securities' activities, kindly find the attached Lawsuits disclosure form.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير،،،

أنور السيد صالح مدير – الإدارة القانونية والالتزام M A Z A Y A والمائد ق العالم المائد الم

المرفقات:

· نموذج الإفصاح عن الدعاوى القضائية



# شركة الصراحا القانصة شمنع املصة AL MAZAYA HOLDING CO. RECPHODING

M A Z A Y A
AIM TO LEAD

رأس المال المصيرح والمصدر والمدفوع 117 52,356 د.ك. سجل تجاري 75203 تاريخ التأسيس 1998.

# **KUWAIT HEAD OFFICE**

P.O. 80x 3546, Safat 13036, Kuwait Mazaya Tower 01 | 23th Floor | Ai Murqab Tel +965 185 8885 | +965 22063333 | Fax +965 22411901 www.mazayaholding.com

## DUBAI OFFICE

P.O. Box 116488, Dubai Mazaya Business Avenue | Jume rain Lake Towers AAT Tower | 45th Floor Tel -971 80010101 | Fax -971 4 3635457/8

# نموذج الإفصاح عن الدعاوى القضائية

2025/07/30	الناريخ:
شركة المزايا القابضة ش.م.ك.ع (قابضة)	أسم الشركة المدرجة
2023/1441 تجاري (محكمة دبي الابتدائية)	رقم القضية الآلي
2025/565 استئناف تجاري	رقم الدعوى
قامت احدى الشركات التابعة لشركة المزايا القابضة بإمارة دبي – من مبدأ الحيطة والحذر تجنباً لانقضِاء	موضوع القضية
فترة تقادم رفع الدعوى – برفع دعوى ضد أحد شركات المقاولات وملاكها وضد مقاولي الباطن وضد أحد	THE RESIDENCE TO STATE OF THE PERSON SHAPE OF
المكاتب الاستشارية وملاكه وذلك للمطالبة بإلزامهم متضامنين بتحمل التكاليف التقديرية لمعالجة	
العيوب وعمل الإصلاحات لبعض المباني بإمارة دبي سبق لهم القيام بإنجازها لصالح الشركة التابعة، وذلك	
لمسئوليتهم عن اعمال التنفيذ والاشراف على تنفيذ تلك المباني لصالح الشكة التابعة والتي ظهرت بها	
بعض العيوب التي تحتاج الى إصلاحات وفقا لتقارير جهات مختصة بإمارة دبي، وذلك بالطلبات التالية:	
1- إلزام المدعى عليهم من الأول الى السابع بالتضامن والتضامم بمبلغ 82,022,600 درهم اماراتي (ما	
يعادل 6.9 مليون دينار كويتي تقريباً) والفوائد القانونية بواقع 5% من تاريخ المطالبة وحتى تمام السداد، والذي يمثل الموازنة التقديرية لتكلفة أعمال الإصلاح في عدد من المباني محل الدعوى.	TEST SERVICE STATE
2- إلزام المدعى عليهم من الثامن حتى الحادي عشر. بالتضامن والتضامم مع المدعى عليهم من الاول حتى السابع بمبلغ 23,200,000 درهم اماراتي (ما يعادل 1.9 مليون دينار كويتي تقريباً) والفوائد	
القانونية بواقع 5% من تاريخ المطالبة وحتى تمام السداد والذي يمثل جزءاً من مبلغ المطالبة	
الرئيسية بالبند السابق ويشمل الموازنة التقديرية لتكلفة أعمال الإصلاح في عدد من المباني محل	
الدعوى.	
3- الاحتفاظ بحق طلب التعويض بعد تقدير الاضرار والخسائر	
<ul> <li>4- المطالبة بالزام المدعى عليهم بالرسوم والمصاريف ومقابل أتعاب المحاماة</li> </ul>	
وقامت الشركة التابعة لاحقاً لذلك بتعديل طلباتها في تلك الدعوى باضافة مبلغ 40,000,000 درهم	
إماراتي (ما يعادل 3.3 مليون دينار كويتي تقريباً) كتعويض مالي وأدبي.	
كما قدمت الشركة التابعة طلباً احتياطياً - في حال عدم القضاء بالتكلفة التقديرية - بالقضاء بالمبالغ التي	
تم انفاقها فعلياً على أعمال الإصلاح خلال فتر نظرة الدعوى، وذلك تجنباً لاحتمال القضاء برفض كامل	
المطالبة لعدم حلول آجال تكلفة كامل أعمال الإصلاح قبل صدور الحكم النهائي.	
2025/07/30	تاريخ الحكم
محكمة الاستثناف	المحكمة التي أصدرت الحكم /الدائرة
شركة المزايا العقارية منطقة حرة ذمم (مدعية) (مستأنفة)	
	أطراف الدعوى
شركة الصرح للمقاولات وآخرين (مدعى عليهم) (مستأنف ضدهم)	
. T. A. 1. 11 - 11 76 a	
المستأنف ضدهم - شركة الصرح للمقاولات وآخرين	الحكم لصالح
حكمت المحكمة حضوريا للمدعي عليهم من الاولى حتى الرابع ومن الثامنة حتى الأخير وبمثابة حضوري	
للباقين:	
أولاً: بعدم قبول ادخال كل من أمال دانيلو باتريك دانيل و ميلاني دانيل ( ورثة المدعي عليه الخامس)	منطوق حكم أول درجة
خصوم في الدعوي وألزمت المدعية بمصاريف ادخالهم.	
	All second desired and the second second



# تندرك المارك الماركة سمنع بملصه AL MAZAYA HOLDING CO. RS CP HOLDING

راس المال المصيرح والمصدر والمدفوع 52,556,117 د.ك. سجل تجاري 75203 تاريخ التأسيس 1998.



## KUWAIT HEAD OFFICE

P O, Box 3546, Satat 13036, Kuwait Mazaya Tower 01 | 23th Floor | Al Marqab Te! +965 185 8885 | +965 22063333 | Fax +965 22411901 www.mazayaholding.com

# DUBAI OFFICE

P.O. Box 116488, Dubai Mazaya Business Avenue | Jumeirah Lake Towers AAI | fower | 45th Floor Tel +971 80010101 | Fax +971 4 3635457/8

ثانياً: بقبول ادخال كل من شركة ايفورس للاستشارات الهندسية وسالم راشد سالم الخضر الشامسي بصفته المصفى القضائي لشركة الصرح للمقاولات ذم م المدعي عليها السادسة شكلا.	
المصفى القضائي لشركة الصرح للمقاولات ذم م المدعي عليها السادسة شكلا.	
ثالثاً: عدم قبول الدعوي بالنسبة للمدعي عليهم من الثاني حتى الرابع لرفعها على غير ذي صفة.	
رابعاً: عدم قبول الدعوي بالنسبة للمدعي عليها الاولي لوجود شرط التحكيم.	
36 at 51 and 3 and 4 and	
خامساً: بالزام الخصم المدخل سالم راشد سالم الخضر. الشامسي. بصفته المصفى القضائي لشركة	
الصرح للمقاولات ذم م المدعى عليها السادسة بأن يؤدي للمدعية مبلغ وقدره 27,598,079 درهم إماراتي (سبعة وعشرون مليون وخمسمائة وثمانية وتسعون ألفا وتسعة وسبعون درهماً إماراتياً ) ما	
إهراق السبعة وعسرون متيون وحمسهاته وتفادية ومستعون الله وتستعون درسبعون درسه السادســة يعادل 2.3 مليون دينار كويتي تقريباً تعويضــا مادياً وأدبياً من أموال الشــِكة المدعي عليها الســادســة	
يعادل و.ع سيول ديار حويي عرب عويها عدي وادبي من الموال المام. والفائدة القانونية 5% سنويا من تاريخ صيرورة هذا الحكم نهائيا وحتى السداد التام.	
سادساً: رفض الدعوي بالنسبة للمدعي عليهم من السابع حتى الأخير.	
سابعاً: في موضوع ادخال شركة ايفورس للاستشارات الهندسية برفضه وألزمت المدعية بمصاريف الادخال.	
<u>ثامناً</u> : الزام الخصم المدخل سالم راشد سالم الخضر الشامسي بصفته المصفى القضائي لشركة الصرح	
ثامناً: الزام الخصم المدخل سالم راشد سالم الخضر الشامسي بصفته المصفى القضائي لشركة الصرح للمقاولات ذم م المدعي عليها السادسة بمصاريف الدعوي ومبلغ ألف درهم إماراتي مقابل أتعاب المحاماة من أموال الشركة المدعي عليها السادسة ورفضت ما عدا ذلك من طلبات.	
من اموال الشركة المدعي عليها السادسة ورفضت ما عدا ذلك من طلبات.	
ع ال كتبت الدستوافية كالمقال المكال المكال وأنفي وألام تر	
حكمت المحكمة: بقبول الاستئناف شكلا ، في الموضوع برفضه وبتأييد الحكم المستأنف ، وألزمت المستأنفة المصروفات ومبلغ ألف درهم مقابل أتعاب المحاماة ، مع مصادرة مبلغ التأمين	منطوق حكم الاستنتاف
المستاطية المصروفات ومبتع الف درهم مقابل العاب المعاقدة بالنع مصادرة شبع المستاط	منفوق حنم الاستنات
لم يصدر حكم	منطوق حكم التمييز
لا يوجد أثر مالي على الشركة لحين صدور حكم بات في الدعوى والتنفيذ الفعلي للأحكام الصادرة بخصوصها من قبل القضاء، وسوف تقوم الشركة التابعة بالطعن على هذا الحكم أمام محكمة التمييز	الأثر المتوقع على الشركة نتيجة الحكم
بخصوصها من قبل القضاء، وسوف تقوم الشركة التابعة بالطعن على هذا الحكم أمام محكمة التمييز	

أنور السيد محمد صالح	اسم المخول بالتوقيع
مدير – الإدارة القانونية والالتزام	المسمى الوظيفي
2025/07/30	التوقيع والتاريخ
	خثم الشركة

M A Z A Y A

المارت له يعمل المارت له يعمله المارت المارت





رأس المال المصرح والمصدر والمدفوع 52,556,117 د.ك. سجل تجاري 75203 تاريخ التأسيس 1998

# KUWAIT HEAD OFFICE

P.O. Box 3546, Safat 13036, Kuwait Mazaya Tower 01 | 23th Floor | Al Murqab Tel +965 185 8885 | +965 22063333 | Fax +965 22411901 www.mazayaholding.com

# DUBAI OFFICE

P.O. Box 116488, Dubai Mazaya Business Avenue | Jumeirah Lake Towers AAT Tower J 45th Floor Tel +971 80010101 | Fax +971 4 3635457/8

# **Lawsuits Disclosure Form**

Date:	30/07/2025		
Name of the Listed Company	Al Mazaya Holding Co. K.S.C.P		
Automated Lawsult number Lawsuit Number	1441/2023 Commercial (Dubai Court of First Instance) 565/2025 Commercial Appeal		
Subject of the Lawsuit	A subsidiary to Al Mazaya Holding Company in the Emirate of Dubai filed a lawsuit against a contractin company and its owners, subcontractors, and a consulting office and its owners (as a precautionar measure in order to avoid the Statute of Limitation related to filing a lawsuit), demanding to oblig them jointly to bear the budgeted costs of rectifying the defects and repairing some buildings in the Emirate of Dubai that they had previously developed for the benefit of the subsidiary, due to the responsibility for the development execution work and supervising the development execution of thos buildings for the benefit of the subsidiary as some defects that require repairs had appeared accordin to the reports of relevant authorities in the Emirate of Dubai, where the subsidiary requests the following:  1- Obliging the defendants, from the first to the seventh jointly to pay an amount of AED 82,022,60 (equivalent to approximately KD 6.9 million) and legal interest at the rate of 5% from the claim dat till full settlement, which represents the estimated budget for the repair cost of the subject buildings.  2- Obliging the defendants from the eighth to the eleventh jointly with the defendants from the first to the seventh to pay an amount of AED 23,200,000 (equivalent to approximately KD 1.9 million and legal interest at the rate of 5% from the claim date till full settlement, which represents par of the main claim mentioned in the previous clause and includes the estimated budget for the repair cost of the subject buildings.  3- Reserving the right to request compensation after assessing the damages and losses  4- Obliging the defendants to pay the related fees, expenses, and attorney's fees.  Subsequently, the subsidiary amended its requests in that lawsuit by claiming an additional AEI		
	40,000,000 (equivalent to approximately KD 3.3 million) as punitive damages.  The subsidiary also filed a standby claim – in case of non-ruling for the budgeted costs – to request the ruling for the amounts actually incurred for the repair works during the full span of this lawsuit to avoid the possibility of rejecting the full claimed amount by the court as the full repair costs may not become fully due for payment before issuing the final verdict.		
The Court Judgement / Verdict date	30-07-2025		
The name of the Court / Court circuit that issued the Judgement / Verdict	Court of Appeal		
Parties of the Lawsuit	Al Mazaya Real Estate FZ L.L.C (plaintiff) (Appellant) against Al Sarh Contracting Company and others (defendants) (Respondents)		





رأس المال المصرح والمصدر والمدفوع 52.556,117 د.ك. سجل تجاري 75203 تاريخ التأسيس 1998

# **KUWAIT HEAD OFFICE**

P.O. Box 3546, Satat 13036, Kuwait Mazaya Tower 01 | 23th Floor | Ai Murqab Tel +965 185 8885 | +965 22063333 | Fax +965 22411901 www.mazayaholding.com

# DUBAI OFFICE

P.O. Box 116488, Dubiii Mazaya Business Aveniae | Jumerrah Lake Towers AAT Tower | 45th Floor Tel +971 80010101 | Fax +971 4 3635457/8

The Judgment / Verdict in favor of	Respondents – Al-Sarh Contracting Company and Others	
	The court ruled in the presence of the defendants from the first to the fourth and from the eight the last, as well as for the remaining defendants as if they are present as follows:	
	<u>First</u> : The court ruled not to accept the inclusion of Amal Daniel, Patrick Daniel, and Melanie Daniel (heirs of the fifth defendant) as parties to the lawsuit, and ordered the plaintiff to bear the costs of their inclusion.	
	Second: The court accepted the inclusion of both "EForce Engineering Consultancy" and Salem Rashid Salem Al-Khidr Al-Shamsi in his capacity as the judicial liquidator of Al-Sarh Contracting LLC (the sixth defendant) as a matter of form.	
	<u>Third</u> : The court rejected the lawsuit against the defendants from the second to the fourth due to the lawsuit being filed by a party without proper standing.	
Court of First Instance Judgment / Verdict	<u>Fourth</u> : The court rejected the lawsuit against the first defendant due to the existence of an arbitration clause.	
	Fifth: The court ordered the included party, Salem Rashid Salem Al-Khidr Al-Shamsi, in his capacity as the judicial liquidator of Al-Sarh Contracting LLC (the sixth defendant), to pay the plaintiff the amount of 27,598,079 AED (Twenty seven million, five hundred ninety-eight thousand, seventy-nine Emirati Dirhams) equivalent to approximately 2.3 million Kuwaiti Dinars as compensation and punitive damages from the funds of the sixth defendant company, along with a legal interest of 5% annually from the date this ruling becomes final until full payment.	
	<u>Sixth</u> : The court rejected the lawsuit against the defendants from the seventh to the last.	
	Seventh: The court rejected the inclusion of "EForce Engineering Consultancy" and ordered the plaintiff to bear the costs of their inclusion.	
	<u>Eighth</u> : The court ordered Salem Rashid Salem Al-Khidr Al-Shamsi, in his capacity as the judicial liquidator of Al-Sarh Contracting LLC (the sixth defendant), to bear the costs of the lawsuit and to pay an amount of 1,000 Emirati Dirhams for legal fees from the funds of the sixth defendant company and rejected all other requests.	
Court of Appeal Judgment / Verdict	The Court has ruled: to accept the appeal in form, and on the merits, to reject it and uphold the Court of First Instance verdict, and to oblige the appellant to bear the related costs and to pay legal fees of AED 1,000, with the security amount to be forfeited.	
Court of Cassation Judgment / Verdict	No court verdict has been issued	
The expected financial impact on the company as a result of the Judgment / Verdict	There is no current financial impact on the company until a final and binding judgment by the court and actual execution of the related verdicts. The subsidiary will appeal this verdict before the Court of Cassation.	



# شركة الصرابط الفابضة شمتع امتصه AL MAZAYA HOLDING CO. K.S.C.P.(HOLDING)



رأس المال المصرح والمصدر والمدفوع 52,556,117 د.ك. سجل تجاري 75203 تاريخ التأسيس 1998

# **KUWAIT HEAD OFFICE**

P.O. Box 3546, Safat 13036, Kuwait Mazaya Tower 01 | 23th Floor | Al Murqab Tel +965 185 8885 | -965 22063333 | Eax -965 22411901 www.mazayaholding.com

## DUBAI OFFICE

P.O. Box 116488, Dubai Mazaya Business Avenue | Jumeirah Lake Towers AA1 Tower | 45th Floor Tel +971 80010101 | Fax +971 4 3635457/8

The Name of the Authorized Signatory	Anwar Al Sayed Mohamed Saleh
Designation	Manager - Legal and Compliance Department
Signature and Date	30/07/2025
Company's Seal	MAZAYA

(ماسا) والمارضة المارضة (ماسا) (ماسا)